

СТАЛІНСКӨЙ ТИҢҢҢҢҢҢҢҢ

Лезбны: Усва-Вомса ВКП (б) Рајком да Рајсполком

№ 47-48 (323) | Јунь 20-д лун 1938 во | Газет петџ тџ-лысын 10 №

Большевістскџа нуџдны избирательнџ кампанџје

Верховнџ Советјасџ бџр-јсџмјас куза сојузнџ да автономнџ республикајас нырџсны избирательнџ кампанџелџн решајушџџ етапџ. Избирательнџ округјасын помалџма кандидатјасџс регџстрирујтџм. Онџ быдлаын муџдны бџрјысысјаслџн асланыс кандидатјаскџд встречајас.

Быд избирательнџ участокын долженџс нуџдны-ын паскыд агџтацџа кандидатјас вџсна. Но колџ шуны, мыј некымын первџчнџ партијнџ организацијајас, а сџзжџ довереннџ јџз езна сетны колана выманџје. Колџ избирательнџ участокјасын нуџдны дугдывлытџг паскыд агџтацџа выдвџнитџм кандидатјас вџсна.

Колџ ыжыд выманџје торјџдны агџтаторјаслы бџрјысысјасџс гџлџсујтан пџрадџкџн да техникаџн бура тџдмџдџм вылџ. Колан бџрјысџмјас петкџдлісны, мыј некымын избирательнџ участокјасын агџтаторјас ез тырмыџн тџдмџдны избирательјасџс гџлџсујтан пџрадџкџн да техникаџн. Вџлны сешџм случајјас, мыј избирательјас коллісны бџулетџс пызан вылџ, кырмавлџсны бџулетџсјас, лџбџ депутатјаслыс нџм, вџч, овсџ увтыс вџзнџталџсны.

Ферт таџџм тырмытџм-торјасџ локтан бџрјысџмјас дырјџ некыџџм ногџн лезны оз поз. Быд бџрјысысџс колџ зев бура тџдмџдны гџлџсујтан пџрадџкџн да бџрјысан техникаџн.

Агџтацџоннџ уж нуџдџгџн колџ торјџн матысчыны быд бџрјысыс дџрџ. Том бџрјысысјаскџд, старџкјаскџд, старукајаскџд да домохџзјаскџд колџ нуџдны

торјас бесџдајас. Кывзысны најџ гџлџсјасџ да удовлетвор'ајтны налыс корџмјасџ. Вџставны налы, мыј мџ имџтам право гџлџсујтны некыџџм огранџченџејасџтџг, і пџрысјас, і томјас.

Избирательнџ кампанџје дырјџ агџтацџоннџ уж нуџдџмын ыжыд роль ворсџстеннџ газџтјас. Та могыс стџннџ газџтјас колџ организуватны быд избирательнџ участокјасын, предпџријатџејасын, учреждџенџејасын да организацијајасын. Но бџвтны-кџ прџмер вылџ, Нџвџкџбџжса избирательнџ уча-стокџс, то тајџ кузта ужсџ лџчџдџма. Рајсполком бердса первџчнџ партијнџ организација јџк оз интересујтчы стџннџ газџтаџн. Талунја лун кџжлџ-на абу кџтыртџма редколлегџја.

Кад-нын нужмасџмјаслы пуктыны пом!

„Нарџдлџн врагјас — троцкџстско-бухарџнскџ да буржуазно-нацџоналџстџческџ фашистскџ свџрајас да налџн коласјас, церковнџкјас да сектантјас зџлџны-на паскџдны асыныс неж ужнысџ избирательнџ кампанџје торкџм могыс. Вылџжык революцџоннџ бџџтелност! Избирательнџ уастокјасын колџ лџны кџтыртџма сешџм политџческџ агџтацџа, меџм сџџ аслас большевџстскџ выннас жуџдлџс вражескџ элементјаслыс ставнырјасџмјасџс, кџтыртны бџрјысысјаслыс став массајасџс РСФСР-са да Комџ АССР-са Верховнџ Советјасџ бџрјысџмјас вылын коммунистјас да беспартијнџјас сталџнскџ блок лыс выл јарјугыд победа шџдџдџм вылџ, џнџја избирательнџ кампанџје большевџстскџа нуџдџм вылџ“.

кодјас преданнџџџ Ленин — Сталин партијалы да социализм фелџлы.

Ме нџшта јонжыка паскџџда агџтацџонно-пропаганџџстџческџ да массово-разјаснџтельнџ уж мукџд избирательјас пџвсын, меџ најџ кыз џтџк гџлџсујтасыны мџжан РСФСР-са да Комџ АССР-са Верховнџ Советјасџ выдвџнитџм кандидатурајас Вџтошкџн да Јарасџв јортјас вџсна.

ЛОГИНОВ ЈОРТ МИЈАНЛЫГ ЫЖ- ЫД ДОВЕРІЕСџ ОПРАВДАЈТАС

„Красныј рыбак“ (Конецбор сџктџсџвет) колхозса колхознџкјас да колхознџцајас асланыс общџнџ собранџје вылын Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ Конецборса избирательнџ округсаы выдвџнитџсны џтсџгласџн, џнџ регџстрирујтџма окружнџ избирательнџ комиссијаџн, Ленин—Сталин партија фелџ вџсна да социализм фелџ вџсна повтџм борџсџс—Нџколај Александрџвич Лџгинџв јортџс.

Колхознџкјас да колхознџцајас уверајтџны, мыј налџн Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ Конецборса избирательнџ округса избирательјаслыс ыжыд доверџесџ оправдајтас честџн.

Собранџје вылын высту-пајтџсјас шуџсны, мыј Лџгинџв јорт ем рџџналџн меџса бур пџјаныс џтџ, кџдџ помџџ преданнџ Ленин — Сталин партијалы да быд-лунја ужын тышкаџџ социализм знамја хорџзалџм вџсна.

Јунь 26 лунџ мџ ыжыд радлунџн сетам асыным гџлџсјас Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ мџжан кандидат Нџколај Александрџвич Лџгинџв јорт вџсна.

Меџ олас коммунистјаслџн большевџстскџ партија!

Меџ олас Комџ народлџн меџвозја кандидат Јосџф Вџссарџоновџч Сталин!

Избирательјасџн оз вескџдлыны

Мутнџ-Матерџкса избирательнџ округ куза јунь 8-џд лун кџжлџ РСФСР-са да Комџ АССР-са Верховнџ Советјасџ бџрјысџмјас јылыс положџенџје изучајтџмџ шымьртџма 907 избирательџс, а став избирательыс избирательнџ округын 1145 морт. 238 избирательыс оз волевлыны кружкџвџџ за-патџје вылџ дај инџвџду-алнџ занатџејасџн абу шымыртџмаџе.

Кад-нын Мутнџ-Матерџкса Окружнџ избирательнџ комиссијалы пуктыны помтајџ безџтвџственнџ ужлы да кутчысны фелџвџја, большевџстскџа бџрјысџмјас кџжлџ лџсџдџмџ.

Валејскџј

Кандџдатјас вџсна большевџстскџ агџтацџа прџсле-дуйтџ цел — џтсавны бџрјысысјаслы бџрјыны сојуз-нџ да автономнџ республикајасса Верховнџ Сџветјасџ меџбур, возынмуныс госуџдарственнџ јџзџс, Ленинско-сталџнскџ тџпа, политџческџ дејателја-сџс, Ленин-Сталин фелџ вџсна тышкасны способнџ-јасџс, народлыс достџйнџ пџјанџс, социалистџческџ рџџналыс патриџтјасџс.



Лыжа сџктса бџрјысысјаслџн Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ асланыс кандидат дымова јорткџд встреча

Јунь 11 лунџ Лыжа сџктса клубын вџлџ Лыжа сџктса бџрјысысјаслџн Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ кандидат Татјана Мџхажлџвна дымова јорткџд встречалы сџџм предвыборнџ собранџје. Собранџје вылын прџсутствуйтџсны 100 дџрыс унжык бџрјысыс.

Собранџје востџгџн Учас-ковџ избирательнџ комиссија са председатџл Чужмарџв јорт вџсталџ локтан бџрјысџмјас кџжлџ лџсџдџчџмын могјас јылыс да чук-салџ сџџс нуџдны успеш-нџја.

Собранџјџлыс презџдиум бџрјџм бџрын чукџртчыс-јас гџра аплоџсментјас ул ын бџрјџсны почџтнџ презџдиумџ Сталин, Молџтов, Ворошилџв, Калинин, Каганџвич, Јџзов, Мџкојан, Чубар, Андрејџев, Жданџв, Фџмитров, Тџлман да Хоџе фџас јортјасџс.

Аслас сорнџны дымова јорт пџса благодарџтџ Лыжа сџктса бџрјысысјасџс сџџ ыжыдыс-ыжыд доверџе-ыс, кџдџс најџ сетџсны сџџџс Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ кандидатџн выдвџнитџмџн.

— Тајџ доверџесџ ме ку-та дџрожитны сџџ, — воџџ вџсталџ дымова јорт, — кыџ сџџс дџрожитны велџдџ мџжан раџџтана воџџ, учџтел да друг Јосџф Вџссарџоновџч Сталин јорт. Ме пукта став вын, став енерџја, меџм тџјанлыс доверџе оправдајтны честџн.

Воџџ дымова јорт сувт-лџ бџрјысысјас возын џнџја судалан могјас вылџ.

Та бџрын сорнџтџ Смета-нын јорт. Сџџ прџветствуйтџ Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ кандидат дымова јортџс да чуксалџ став бџрјысысјасџс јунь 26 лунџ гџлџсујтны коммунистјас да беспартијнџјас блоклџн кандидатјас вџсна — Сыктывкарскџ избирательнџ округсаы РСФСР-са Верховнџ Советџ депутатџ кандидат Геннадџј Ва-сџлјџвич Вџтошкџн јорт вџсна да Кџжвинскџ избирательнџ округсаы Комџ АССР-са Верховнџ Советџ депутатџ кандидат Татјана Мџхажлџвна дымова јорт вџсна.

Собранџје вылын пџс рџч-јасџн нџшта высту-пајтџсны Хоџаџнов, Фџлџппџв да му-кџд јортјас.

1936 — А. М. Гор'киј кулөмлү кык во — 1938

ШУДА СӨВЕТКӨЙ НАРОД ЧЕВСТВУТӨ ВЕЛКӨЙ РУССКӨЙ ПИСАТЕЛЪ АЛЕКСЕЈ МАКСИМОВИЧ ГОР'КИЈЛЫГ ПАМЕТЪ

Јун 18 лунө став сөветскөй народ, став возынмуныс прогрессивнөй человетство пасјис великөй пролетарскөй писателъ Алексей Максимович Гор'киј кулөмсаң кык во тырөм.

Великөй Гор'киј—ставнас мијан. Сјјө оліс, страдајтис, тышкаеіс, творітис великөй социалистическөй рөдиналы слава вылө, Сөветскөй Сојузса унационалноста народјаслөн олөм зорігалөм вылө.

Народлөн зверөм врајас, подлөј фашистскөй понјас — Троцкіј, Бухарін, Рыков, Јагода да мукөд бандитјас кыпөдісны ассыныс гырөмөм лапанысө великөй Гор'киј вылө да вијисны сјјіөс.

Но Гор'киј ловја!

М. Гор'киј Буревестник

Зорөмө море вывса ердын
Төвныр кымөрјасөс өктө.
Кымөрүв да море костын
Горөдј төвзө Буревестник—
Сөд чарбі коф сјјө сени.

Борднас інмөдчылө гыд,
Нөв моз кымөрјасөз качлө,
Сјјө горзө—горзөм шыас
Кымөр кылө сылыс радлөм.

Сылөнгорзөм—бур'акорөм!
Ыжыд вын да повтөм сөлөм,
Бур'а вермыны щөцкөсјөм
Кылө кымөр тајө горас.

Калук чукөр сі-ні-сафөс,—
Најө сөлөмө оз сібав
Олөм пыщса тыш мичлуныс:
Гым гор повзөдлө і најөс.

Јөвов пингвин төвсај корөд,
Госмөм туша ассыс зөбө...
Сөмын горөдј Буревестник
Кокны пырыс смела төвзө
Бызгөм зорөмө саріз
вөстын!

Вылын кымөр сукмө, содө,
Море вөстө өшјө пластөн.
Гыјас бытө сафөтөм кофөс,
Гымлы услөбны паныд.

Гым гор мургө. Локмөм
гыјас
Төвкөд венласөбны јара.

Со-тај төвныр топыд сывјөн
Кутис шөјтыс гыјас стаја,
Локыс скөралөмдөн швачкис
Море бердса учөс-ізјө:
Изумруднөј гыјас пасјис,—

Гөгөр резеіс-качліс бус-
тын.

Буревестник горзө, төвзө,
Сөдов чард коф сјјөтсөні,—
Нөв моз кымөр пыщ і сунө,
Гыјыв быгсө борднас нещкө

Со-тај демон коф-жө леб-
зө—
Пансөм тышлөн горөдј
демон,—

Сјјө серавлө і бөрдө...
Сјјө—кымөрјаслы елтө,
Сјјө—німкофламс бөрдө!

Гым гор шыын,—чуткөј
демон,—
Музөм сылыс аззө-кылө;
Сјјө төдө: шондө чужөм
Оз-нын сажөд сімсөд кымөр!

Төвныр шувгө...
Гым гор мургө...

Жужыд море вөстын кымөр
Лөзов біөн ловзө өзјө.
Море өктө чардбі нөвјас,
Пыщкө, гыјас улө зөбө.
Бытө біа змејјас чукөр
Гыјас пөвсын жуө уна
Чардбі југөрјаслөн вужөр...

— Бур'а!... Локтас чорыд
гымөң!
Тајө повтөм Буревестник
Суса төвзө гым-чард пөвсті
Шызан-гыан море вөстын.
Таң пророк победа сјјө:
— Мед-жө гымыштас јон
бур'а.

Коміөдіс ПЕДЪ ГЕНЪ.

ГОР'КИЈЛӨН ПРИМЕР

Гор'киј—кывлөн геніаль-
нөј художник.

Литературајаслы, кывлөн
художникјаслы тајө пример-
ыс петкөдлө кывлыс вын,
кор тајө кывыс служитө
мортлөн да человетствол-
лөн шуд вөсна тышлы, кор
тајө кывыс воө јөзјас да
народјас сөлөмөз.

Гор'киј—великөй народ-
лөн великөј пі.

Прөстөј јөзлы, ужалыс
јөзлы, Гор'кијлөн примерыс
петкөдлө, мыј мијам народ
да мукөд народјас, озырөс
славнөј талантјаслөн, коф-
јаслы војдөр сөмын ісклу-
чителнөј случаяссын удајт-
чывліс піскөдчыны спуд
улыс, а өні востөма зоріга-
лөмө, победајасө да славаө
свободнөј туј.

Гор'киј—ужалыс јөзлөн
беззаветнөј друг да ком-
мунизм вөсна тыш вдох-
новлајтыс.

Колбны-ө нөшта доказа-
телствојас, мыј человет-
стволөн медбур јөз, кофјас
воісны културалөн да на-
родлыс асланыс шуд јылыс



А. М. Гор'киј.

мунизм делөлы, да таын
аззөны ассыныс вышшөј
удовлетвореніје.

Тајө өвкторјыс висталө
сы јылыс, мыј коммунизм-
лөн делө аслас тыр побе-
даө туј вылын.

Лөнін бөрын Гор'кијлөн
кулөм—медса сөкыд вош-
төм мијан страналы да че-
ловечестволы.

Мијан вынним сыын, мыј
сөветскөј странаса народ,
кодлы Гор'киј сетіс ассыс
став великөј талантсө да
великөј сөлөмсө, кыпөд-
чис-нын аслас вынјөра кок-
јас јылө, сетіс простор
аслас муртавтөм вынјас да
талантјас быдмөмлы, да
сјјөн побөдоноснөја пыртө
олөмө человетстволөн
медбур представителјаслыс
надеждајасөсө да мечтајас-
сө.

В. Молотов.

(Краснөј площаф вылын
1936 вөса јун 20 лунө
А. М. Гор'киј памөтлы
сјјөм траурнөј митінг выв-
са рөчыс).

гуса мөвпјас пыдіа гөгөр-
воимлөн вершинајасө, без-
заветнөја, коласјастөг, се-
төны ассыныс вынјас ком-

М. ГОР'КИЈ

Став Јөзлы шуд вөсна

(Отрывок)

Важөн му вылын овліс
өтө народ; прөјфитны вер-
мытөм вөрјас кышавлісны
кујім боксаң тајө јөзлыс
таборјасөс, а нөлдөсаңыс
—вөлі степ. Вөліны тајө
гажа, јон да збој јөз. І вот
өтчыд локтис сөкыд кад:
воісны кыскө мөд племена-
јас да вөтлісны воқзјасөс
пыді вөрө. Сөні вөліны
чурјас да пөмыд, сы вөсна,
мыј вөрыс вөлі пөрыс, важ,
І сөщөм сука гартчөмаде
сылөн увјасыс, мыј на пыр
оз вөлі тыдав јенежыс, і
шондө југөрјас муртса вер-
місны сук корјас пыр нур-
јасөз піскөдны асланыс
тујнысө. Но кор сылөн ју-
гөрјасыс усісны нурса ва
вылө, то кыптывліс лок
дук, і јөзыс өтө-мөд бөрсө
кулалісны сыыс. Секі тајө
племенаса гөтырјас да че-
лафјас кутісны бөраны, а
батјас думыштчисны да жу-
гылтчисны. Колө вөлі мун-
ны тајө вөрыс, і та вы-
лө вөлі кык туј: өтыс—бө-
рө,—сен вөліны јон да лок
врајас; мөдыс—воқд, сен
сулалісны великан-пујас, өта
мөдсө вына увјаслөн топы-
да шымыртөмдөн, гөрөда

вужјасөсө сібдан нур улө
пыдө лөзөмдөн.

Стракыс пөкөритіс најөс,
доріс налыс вына сојјасөс,
нывбабајас бөрдісны лок
дукыс кулөм шојјас вылын,
да ловјасас суфба вылын,
вот труслөвөј кывјас пон-
дісны кывны вөрын, первој
нөжјөнык да гусөнік, а се-
са век горажыка да гора-
жыка... Көсјисны-нын мунны
враг дорө да пөкөритчыны.
Но сек петіс на воқд пов-
төм данко, том красавец,
да өтнас спасітис ставсө.

Сјјө шуіс аслас јортја-
сыслы:

„Думајтөмнад туј вылыс
із он вөшты. Коді нинөм оз
вөч, сыкөд нинөм оз ло.
Мыјла мі віçam вынјасны-
мөс думајтөм да шөгөм вы-
лө? Сувтөј, мунамо вөрө да
прөјдітам сјјөс пырыс, өд
ем-жө сылөн пом. Муна-
мөј! Но! Геј!“

Віқөдлісны сы вылө да
аззисны, мыј сјјө ставсыс
медбур, сјјө сінјасын југјал-
ліс уна вын да ловја бі.

„Нуөд те мијанөс“,—шу-
існы сылы.

Сек сјјө нуөдіс. друж-
нөја ставөн мөдісны сы бөр-

га,—ескісны сылы. Сөкыд
туј тајө вөлі. Пөмыд вөлі,
і быд восковын нур пас-
көдліс ассыс горш сіс вөм-
сө, нылаліс јөзсө, і пујас
поісны тујсө вынјөра сте-
наөн. Увјасыс налөн гарт-
чөмаде мөда-мөдныскөд;
змејјас моз нужөдчөмаде
быдларөвө вужјас, і быд
восковын кіссіс уна пөс да
вир. Дыр мунісны најө...
Пыр сукжык лоі вөрыс, век
ещажык вөлі вын. І вот
пондісны ропкыны данко
вылө, шуасөмдөн, мыј вөш-
шөрө сјјө, том да абу-на
сус морт, нуөдіс најөс кыт-
чө-кө. А сјјө муніс на воқ-
вылын да вөлі збөдер да
гажа.

Но өтчыд сім-сөд кымөр
гымыштіс вөр вөстын, пө-
дөм шыдн пондісны ваш-
көдчыны пујас грөзөтчө-
мдөн. І лоі секі пөмыд, бит-
тө сетчө өтпырјө өтлаасіс-
ны став војјасыс, мыјдта
најө вөліны свет вылас сјјө
чужөмсаң. Гырыс пујас
пөвстті мунісны зөланік јөз
і чардалөм грознөј зыкын
мунісны најө, і, качајтчө-
мдөн зүртісны великан-пујас
да шувгісны скөр сылан-
кывјас. А увјас пөвст пө-
мыдсаң віқөдіс мунысјас
вылө мыкө страшнөј, пө-
мыд да көзыд. Тајө вөлі сө-
кыд туј, і јөз, тујөн музөм-
ла усіны сөлөмнаныс. Ло-

калөмдөн да скөралөмдөн ус-
көдчисны најө данко вылө,
коді муніс ставсыс возын.
— „Те,—шуісны најө,—
нинөм сулавтөм да вреднөј
морт. Те нуөдін мијанөс да
музгөдін, і таыс те пропа-
дітан“.

„Ті шуід:—„нуөд“...—і ме
нуөді,—горөдіс данко, на
воқд морөснас сувтөмдөн.—
Ме пыщкын ем мужество
нуөдны, вот ме і нуөді ті-
јанөс. А ті? Ті сөмын му-
нід да ен кужөј вічы вын-
јаснытө кузжык туј вылө.
Ті сөмын мунід, мунід ыж
табун моз“.

Но тајө кывјасыс нөшта
јонжыка јармөдісны најөс.

„Те кулан, те кулан“,—
равзісны најө.

Нөшта јаржыка өзјіс сы-
лөн сөлөмыс.

А вөр век сыліс ассыс
жугыл сыланкывсө, і гы-
маліс гым, і кіссіс зер.

„Мыј ме вөча јөзлыс?...“
гымсыс горажыка горөдіс
данко.

І друг сјјө косаліс кіјас-
нас ассыс морөссө, нещыш-
тіс сетыс сөлөмсө да вылө
лептис сјјөс јур вөстас. Сјјө
ыпјаліс сөщөм јара, кызі
шондө, шондіс јаржыка.
І став вөрыс чөвлантіс, сјјө-
сө југөдіс ыжыд рафөј-
төмлөн тајө факелыс. Чу-
мөм јөз сувтісны із моз.

„Мунаң“,—горөдіс данко
да ускөдчис воқд аслас мес-
тө, ыпјалыс сөлөмсө вы-
лын кутөмдөн да сјјөн јөз-
ыслы тујсө југөдөмдөн.

Најө ускөдчисны сы бөрсө,
котөртісны терыба да
смела, ыпјалыс сөлөм чу-
фөса коф серпасөн кыскө-
мдөн. І өні гібнөтісны, но
гібнөтісны норастөг да сін-
ватөг. А данко век вөлі
возын, і сөлөмыс сылөн
век ыпјаліс, ыпјаліс.

І вот вөрыс друг вөссіс
на возын, вөссіс да коліс
мышкө, топыд да немөј, а
данко да став сјјө јөзыс
пыр-жө лоіны шондө југөр
да зерөн пожјалөм сөстөм
сынөд сарізны. Сөд кымө-
рыс вөлі—сен, бөрын, вөр
вөстын, а тани пөртмасіс
шондөдөн, ышлөлаліс степ,
туруныс зірдаліс зер брлі-
антјаслөн. І зарыдөн југјаліс
ју... А данколөн косалөм
чашкөдөм морөсыс турө-
бөн визувтіс пөс вір. Чөвт-
ліс сјјө сінјаснас воқд пас-
кыд степ вылө, чөвтліс
німкоф віқөдлассө вөлнөј
да шуда му вылө і серөк-
тіс горөдөја. А сөсса усіс і
—кулө. Нимкофөс да нафө-
јадн тырөм јөзыс-жө ез ка-
завны сылыс смөртсө да ез
аззыны, мыј данко шојкөд
орчөм јөшшө ыпјалө-на
сылөн повтөм сөлөмыс...

Колваса ізбірательноў округсан Комі АССР-са Верховноў Сѳветѳ депутатѳ кандидат с. П. Ануфрїевлѳн Петрунса ізбірательжаскѳд встреча

Рыт. 7 час. Петрун сїкт-са клуб тырѳма ізбірательжасѳн. Клублѳн стенжасміча украшаїтѳма лозунгжасѳн, плакатжасѳн да вожѳжас портретжасѳн. Гѳрд полотно вылын гырыс шыпасжасѳн гїжѳма: „Большевістскѳй чѳлѳм Комі АССР-са Верховноў Сѳветѳ депутатѳ мїжан кандидат сталїнскѳй быдтас Ануфрїев жортлы!“

Мїтїнг востѳ Участковѳй ізбірательноў комїссїјаса председател Арутунан жорт.

—Комі АССР-са Верховноў Сѳветѳ депутатѳ мїжан кандидат Ануфрїев жорт, — вїсталѳ Арутунан жорт, — велїкѳ коммуністїческѳй партїјалѳн воспитаннїк, коммуністжас да беспартїїноўжас нерушїмѳй сталїнскѳй блокѳн кандидат. (Аплодїсментжас).

Та бѳрын кывсетѳ виступаїтѳм вылѳ смітрїј Прокѳпїевїч Ануфрїев жортлы. Ізбірательжас пѳса встретїтѳны сылыс медвоѳза кывжас.

— Абу меным ыжыджык честь, — шуѳ Ануфрїев жорт, — ыжыджык шуѳ сы дорыс, кызі служїтны народлы, сїїѳ народлы, кодыс ме петї, кодї воспитаїтїс менѳ.

Ме чужлї, — воѳ вїсталѳ сїїѳ, — 1904-ѳд воын, гѳл крестанїн семїаын. Сѳкыда овїс важса проклатѳй кадѳ. Сїїѳ кадѳ велѳдѳм ылыс нїном вѳлї і сорнїтны. Сѳмын Велїкѳй Октабр-

скѳй революцїя востїс меным олан туїсѳ. Коммуністїческѳй партїя да чѳловечестволѳн генїј Сталїн жорт вескѳдѳм улын ме быдмї да воспитаїтїчї. І ме сета клатва аслам ізбірательжас воын: сетны став вынѳс, став способностѳс соціалїзм воѳд зорїзалѳм вѳсна, народлыс воѳд олѳм бурмѳдѳм вѳсна.

Ізбірател жортжас, — помалѳ Ануфрїев жорт, Комї народ вылѳ уїс ыжыд шуѳ. Наїѳ кутасны гѳлѳсуйтны мїрѳвѳй пролетарїатлѳн вожѳ, чѳловечестволѳн генїј, Конституцїя творец, мїжан радеїтанавожѳ Сталїн жорт вѳсна да сылѳн медматыса соратнїк, Сѳветскѳй правїтелстволѳн глава Молотов жорт вѳсна. Нѳшта вылѳжык кыпѳдам полїтїческѳй бѳїтелност да лоам мїрїтїтѳмѳс народ врагжаслѳн подлѳй вылазкажаскѳд.

РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветжасѳ бѳрїсѳмжас нубѳдмнѳшта буржыка да органїзованнѳйжыка.

Мед олас Лѳенїлѳн—Сталїнлѳн партїя!

Мед олас коммуністжаслѳн да беспартїїноўжаслѳн сталїнскѳй блок!

Мед олас велїкѳй Сталїн!

Куѳнец-стахановец

Фїлїпов Мїхаїл Нїколаїевїч Лыжа „Выл олѳм“ колхозын куѳнец-стахановец. Сїїѳ „Выл олѳм“ колхозын куѳнецѳн ужалѳнїн 1931-ѳд вѳса. Фїлїпов жорт оз прѳста новлѳдлы стахановец нїмсѳ. Сїїѳ быѳ во колхозыс ремонтїруїтѳ гѳран-кѳзан да турун пуктан машїнажас. Фїлїпов жорт ремонтїруїтѳ машїнажас век срокыс воужык да зев бур качествѳн.

Тавѳса воѳ Мїхаїл Нїколаїевїч аслам ужын петкѳдлїс бара-жѳ зев бур прїмержас. Маї 20 лун кежлѳ Фїлїпов жортлѳн гѳранкѳзан инвентаржас вѳлї ставыс образѳвѳдѳя ремонтїруїтѳма. Сїїѳ ремонтїруїтїс 50 гѳр, 30 агас. Турун пуктан инвентар ремонтїруїтѳм помалѳма-жѳ-нїн. Ремонтїруїтїс 11 ыцкан машїна да 25 куртан машїна.

Нуѳдѳны быдлунїа агїтацїа кандїдатжас вѳсна

Петрунын агїтацїонно-массѳвѳй уж нуѳдѳм могыс котырѳма 14 кружок, кытѳ шымыртѳма 170 бѳрїсѳсѳс. Коджас оз вермыны волыны кружковѳй занатїїежас вылѳ накѳд мунѳ інфїдуалнѳй агїтацїа. Інфїдуалнѳй агїтацїадн шымыртѳма 25 бѳрїсѳсѳс.

РСФСР-са да Комї АССР-

1937 воѳ Фїлїпов жортлѳн вѳлї 600 трудовѳн. Сїїѳ вїзму ужалан инвентар ремонтїруїтѳ аслам колхозлы даї „15 октабр“ колхозлы. Мїхаїл Нїколаїевїч тавѳса воѳ „15 октабр“ колхозлыс велѳдїс колхознїкѳс куѳнецкѳй фелѳ вылѳ і ѳнї ужалѳнїн самѳстоїателнѳ.

Бура да честнѳя ужалѳмыс колхоз правлїнїе Фїлїпов жортѳс не ѳтчїднїн премїруїтїс. 1931 вѳсан сїїѳ премїїа бѳстлїс сѳмѳн да мануфактураѳн дасыс кымын.

Фїлїпов жорт шуѳ: РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветжасѳ бѳрїсѳгїжас кежлѳ бїулетїнжас, бѳрїсѳан јашїкїјас да бѳрїсѳан комнатајас емѳс-нїн. Агїтаторжас нуѳдѳны быдлунїа агїтацїа РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветѳ депутатѳ кандидатжас Г. В. Вѳтошкїн да сїмова жортжаслы.

са Верховноў Сѳветжасѳ бѳрїсѳгїжас кежлѳ бїулетїнжас, бѳрїсѳан јашїкїјас да бѳрїсѳан комнатајас емѳс-нїн. Агїтаторжас нуѳдѳны быдлунїа агїтацїа РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветѳ депутатѳ кандидатжас Г. В. Вѳтошкїн да с. П. Ануфрїев жортжас вѳсна. Артеїев



КОМІ АССР-СА ВЕРХОВНОЎ СѳВЕТО БѳР- їСѳМЖАС КУѳА УСАСА 71 № ІЗБІРАТЕЛ- НОЎ ОКРУГСА ОКРУЖНОЎ ІЗБІРАТЕЛНОЎ КОМІССІЈАЛОЎ 1938 ВОГА ЈУЎ 15 ЛУНГА ШУѳМ

РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветжасѳ бѳрїсѳмжас куѳа ізбірательноў участокжаслыс нѳмерацијајас устанѳвїтѳм ылыс ассыс шуѳмсѳ вѳжѳмѳн (кодѳс вѳлї јѳзѳдѳма „Соціалїстїческѳй воївыв“ газетын 1938 вѳса јуѳ 5 лунѳ да „Речнїк Печоры“ газетын 1938 вѳса јуѳ 8 лунѳ) да Печорскѳй окрїс-полкомлѳн 1938 вѳса јуѳ 7 лунса шуѳмкѳд лѳгалѳмѳн, Окружнѳй ізбірательноў комїссїїа шуїс:

„Фрунзе“ парохѳд вылыс ізбірательноў участок, кодї вѳлї РСФСР-са Верховноў Сѳветѳ бѳрїсѳмжас куѳа 213 № да Комї АССР-са Верховноў Сѳветѳ бѳрїсѳ-

ѳмжас куѳа 18 № да „Углекѳп“ парохѳдыввса ізбірательноў участок, кодї вѳлї РСФСР-са Верховноў Сѳветѳ бѳрїсѳмжас куѳа 215 № да Комї АССР-са Верховноў Сѳветѳ бѳрїсѳмжас куѳа 20 №, кызі оз обѳсѳпѳваїтны бѳрїсѳсѳжаслыс устанѳвїтѳм лыдсѳ, лыыны бѳрѳдѳмадн.

Тажѳ шуѳмсѳ јѳзѳднї газет пыр.

Усаса 71 № ізбірательноў округса Окружнѳй ізбірательноў комїссїїаса председател—
домашнїков.
Окружнѳй ізбірательноў комїссїїаса секретар—
Захарѳв.

Пїѳнерскѳй лагерїас вѳссѳм кежлѳ абу-на дагѳс

Локтѳ гѳжса шѳныѳ кад. Велѳдчысїјас мунѳны шѳччаны пїѳнерскѳй лагерїасѳ, санаторїїајасѳ. Нѳвїкѳдїжын пїѳнерскѳй лагер кежлѳ дастысѳм лѳѳма ас вїзув вылѳ.

Нѳвїкѳдїжын гѳжса кадѳ кутас шѳтчыны 90 пїѳнер. Но налы местајас да коїка-јас век-на абу дастыѳмаѳс. 38 коїка пїыс сѳмын-на ремонтїруїтѳма 10 коїка. Мукѳд пѳлѳс обѳрѳдованїїејас абуѳс-жѳ на.

Раїком ВЛКСМ бердын зав ѳтѳел пїѳнерѳн вескѳдлыс Мїшарїн жорт пїѳнерскѳй лагерїас востѳм кежлѳ бура дастысѳм оз лыдѳы аслам фелѳдн. А ѳд ставыс таїѳ кутас завїсїтны сыыс, кызі кутас вескѳдлыны пїѳнерскѳй ужѳн пїѳнержаслѳн заѳѳдѳл.

Колѳ пырыс-пыр-жѳ сѳлѳмсањ куччысны таїѳ ужѳ да лѳсѳднї пїѳнержаслы бур, шѳныѳ, гажа шѳччан местајас. Меїенцев.

Колѳ ѳлѳднї

Јаранкурїа вѳручастокын Кожваса леспрѳторг ларокын вузасѳ Фїлїп Артеїев. Сїїѳ тѳргуйтѳ морт сѳртї. Напрїмер, ѳтї бѳчкыс вузалїс черї нѳл пѳлѳс дѳндн. ѳтїјаслы вузалїс 1 шаїт 10 урѳн кїло-

грамм, мѳдїаслї—1 шаїт 40 урѳн, коїмѳдїаслї—2 шаїт 70 урѳн, а нѳлѳдїаслї сїїѳ-жѳ черїсѳ вузалїс 3 шаїтѳн кїлограмм. Кодлы таѳз мѳг? Артеїевѳс колѳ ѳлѳднї.
Пурїасысїјас.

Оз суѳзы і кыв- їыс менѳым рад- лунсѳ да гор- дѳстѳ вы- рїтвы

Помтѳм радлунѳн да гордѳст чувствѳѳн ме кута гѳлѳсуйтны мїжан рѳдїнаса медса достоїноў патрїотжас вѳсна. Даї кыї-нѳ он ісползуїт ассыс тащѳм почѳтноў гражданскѳй правосѳ—бѳрїыны депутатжасѳс сѳветскѳй государтвѳса Верховноў органѳ. Вѳд мїжан выдвїнїтѳм кандидатжас—РСФСР-са да Комї АССР-са Верховноў Сѳветжасѳ депутатжас—јѳз, коджас помѳз преданѳс Лѳенїн—Сталїн партїїалы да соціалїзм фелѳлы. Наїѳ быдлунїа тышкѳсны народ шуѳ вѳсна, народлѳн гажа олѳм вѳсна.

Мем ѳнї тырїс 18 арѳс. Ме медвоѳзасї муна ізбірательноў урна дѳрѳ да сета ассыс гѳлѳс коммуїстжас да беспартїїноўжас сталїнскѳй блокѳн кандидатжас вѳсна. Оз суѳзы кывїыс менсыс радѳстѳ да гордѳстѳ вырїтнї.

думыштлїсны-ѳ коркѳ царїзм дїрса томїѳз 18 арѳссан бѳрїыны государтствѳлыс Вышѳїй Орган—Верховноў Сѳвет? ферт ѳз.

Велїкѳй Октабрскѳй революцїя мездїс ужалыс јѳзѳс сїркурыѳ олѳмыс. Востїс мїжан томїѳзлы олан туїсѳ. Мїжан правѳјасѳ зарї шыпасжасѳн гїжѳма Сталїнскѳй Конституцїїаѳ.

Јуѳ 26 лунѳ ме, мїжан рѳдїнаса мукѳд томїѳзкѳд, кодлы тырїс 18 арѳс, муна ізбірательноў урнајас дѳрѳ Сталїн жортлы преданност да радеїтѳмлун вырїаїтѳмѳн сета ассыс гѳлѳсїјас Лѳенїн—Сталїн партїїа фелѳлы помѳз преданнѳй пїїанлы да нывжаслы, соціалїзм фелѳ вѳсна музлытѳм бѳреїаслї—Геннадїї Васїлїевїч Вѳтошкїн да Геннадїї Степанѳвїч Јарасѳв жортжаслы.

Том ізбірател—
Каѳев В. В.

МВО-са Н-скѳй частын тактїческѳй занатїїејас.

Н. Сѳловїев фѳтыс рїсѳнок.



Снїмок вылын: Боїевѳї да полїтїческѳй подгѳѳѳвакын ѳтлїчнїк І. Је. Табачук дѳзорын.

Вөр пөжарјаскөд тышкасөм жылыс

КОМИ АССР-са ИСПОЛКОМЛӨН ШУӨМ

Коми АССР-са вөр плошцајас вылын вөр пөжарјаслыс лоөм предупредитөм могыс да пөжарјас бырөдөм куза аскадө мерајас примитөм могыс, објазателнөй шубмјас лөзөм пөрадок жылыс положеніе-лөн 2-өд статта подув вылын (С. У. 1931-өд во № 17, ст. 136), Коми АССР-са Исполкомлөн президиум шуб:

1. Шөктыны Печораса окружнөй исполкомлы, Сыктывкарса горсоветлы, став рајисполкомјаслы да сиктсөветјаслы тавоса мај 1-ј лун кежлө местнөй значеніея вөрјасын пөжарјаслы паныд меропріятіејас нубөдөм могыс индавын кывкутыс јөзөс исполкомјасса, сиктсөветјасса да колхоз правленіејасса шленјас пөвсыс.

2. Шөктыны став вөрзаготовитыс да вөрвөмөсса организацијајаслы индавын кывкутыс јөзөс государственнөй да местнөй значеніея вөрјасын пөжарлы паныд меропріятіејас оломо пөртөм куза.

3. Објажитны вөрпромхозјасса, вөрпунктјасса, механизированнөй вөрпунктјасса да рајлесхозјасса директорјасөс мај 1-ј лунис не сорөнжык тырвыө укомплектујтны лесоохраналыс штат да лөсөдны налы сетөм участокјасын подөн, а гожа кадын вөвјасөн, патрулирутөм.

4. Објажитны Печораса окрисполкомөс, рајисполкомјасөс, Сыктывкарса горсоветөс, сиктсөветјасөс, колхоз правленіејасөс, вөрзаготовлајтыс да вөрвөмөсса организацијајасөс пөжарјас лоігөн став слуцајас дырјі пырыстөм пыр примитны мерајас паскавын лөзтөг најөс кусөдөм могыс.

5. Објажитны Печораса окрисполкомөс, рајисполкомјасөс да Сыктывкарса горсоветөс ыжыд пөжарјас дырјі да најө јона паскалігөн, кор пөжарнөй охрана најөс бырөдөмөн справитчыны оз вермы матыса населоннөй пунктјасыс олысјасөс кыскытөг, быд торја случајын возбуждајтны ходатајство Коми АССР-са Исполком президиум воын пөжарјас бырөдөм могыс трудповинност лөсөдөм жылыс, СССР-са Совнаркомлөн 1932-өд вөса август 9-өд лунса шубмкөд „пөжарјаслы паныд меропріятіејас жылыс“ лөсөдөмөн.

6. Објажитны Комилөс трөстөс, вөрпромхозса да вөртранхозса директорјасөс, вөрпунктса механизированнөй базајасса директорјасөс да рајлесхозјасөс:

а) вөр пөжарјас кусөдөм куза разработајтны кон-

кретнөй планјас, кодјасын индыны јөзөс, кодјас веккөдлөны вөр пөжарјас кусөдөмөн сјөдө мөд участка вылын да вынөдны рајисполкомјасын да карса сөветјасын, населеніея та жылыс паскыда јубртөмөн;

б) быд вөрпромхозлы, немеханизиованнөй да механизированнөй вөрпунктјаслы лөсөдны пөжарнөй вышкајас вылын суткі чөжса дежуритөм;

в) механизированнөй вөрпунктјасса началькјаслы мај 15-өд лунис не сорөнжык обеспечитны тујјас да подвижнөй состав ибжарнөй сторожевөй охранаөн да пөжар кусөдан средствојасөн;

г) дугөдны вөр участкајас соталөм мај 15-өд лунса октабр 1-ј лунөз;

д) гожа заготовкајас нубөдигөн стрөга соблюдајтны Коми АССР-са Исполкомлөн вынөдөдм правилојас противопожарнөй охрана куза да требутны правилојас соблюдајтөм став организацијајасса да учреждөніејасса, кодјас паскөдөны ужјас вөр плошцајас территорияјас вылын.

7. Став гожөм чөжөн октабр 1-ј лунөз дугөдчысөс:

а) вөрын да вөр дорын би пурјас өзталөм, увјас да мукөд јогјас сотөм;

б) кысегөн паклаыс, ватаыс, бумагаыс, рузумјасыс да мукөд өдјө өзјыс предметјасыс пыжіјас вөчөм;

в) кос пөра дырјі вөр участкајасын кос тунда һурјас вылын да јујас да тыјас дөрті кос турун да вөр полөсајасын табак куритөм;

г) чөладөс гырысјастөг вөрө лөзөм.

8. Тајө шубмөсө оломо пөртөм бөрсө контролпуктысөс УНКВД-са государственнөй пожарнөй охрана органјас вылө, вөр организацијајас, рајисполкомјас, сиктсөветјас да мільција органјас вылө.

9. Јөз, кодјас мыжаөсө тајө шубмөсө нарушајтөмын, штрафутчөны 100 шајтөз лөбө кыскысөдны мырөдөна ужө 1 төлысөз, умышленнөй поджог дырјі кыскысөдны судебнөй кывкутөмө уголовнөй кодекслөн соотвөстүвүшцөй статтајас сөрті.

10. Тајө шубмыс лөб вынаби газетө лөзан лунса да действутө 1 во чөж.

Коми АССР-са Исполкомын председателыс објазанностјасөсө нубөдыс—

КЫЖУРОВ.

Исполкомса секретарлыс објазанностјасөсө нубөдыс—

ФИЛППОВ.

Сыктывкар, 1938 во, апрел 17 лун.

РСФСР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас кежлө дастысөм.



Снімок вылын: агитатор, сиктса велөдыс И. М. Клымова велөдө „РСФСР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас жылыс положеніе“ „Осоавиахимец“ артелса колхозник домын (Гаврилово-Посадскіј рајон, Ивановскіј област).

ИЗВЕЩЕНИЕ

Первой Устьусинской участковой избирательной комиссии по выборам в Верховные Советы РСФСР и Коми АССР

Первая Устьусинская Участковая избирательная комиссия извещает всех избирателей участка, что постановлением Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета от 20 апреля 1938 г. и постановлением Президиума Исполкома Коми АССР от 22 апреля 1938 года выборы Верховные Советы РСФСР и Коми АССР назначены на 26 июня 1938 года и по Устьусинскому избирательному участку будут проводиться с 6-ти часов утра до 12 часов ночи 26 июня 1938 года в помещении клуба водников. Каждый избиратель явившийся в избирательное помещение 26 июня 1938 года должен иметь при себе для представления секретарю Участковой избирательной комиссии, либо паспорт, либо колхозную книжку, либо профсоюзный билет, либо иное удостоверение личности.

ОСНОВАНИЕ: ст. 64 положение о выборах Верховный Совет РСФСР и ст. 64 положение о выборах в Верховный Совет Коми АССР.

Участковая избирательная комиссия

Нубөдны быдлунја агитація мијан кандидатјас вөсна

Агитаторјаслөн, пропагандајаслөн мог быдлунја нубөдны масса пөвсын региструјтөм кандидатјас вөсна агитація. Прөстөја, јаснөја разјаснајтны налы, кушөм вөвлытөм историческөй значеніе имөитө локтан бөрјысөмјас. Төдмөдны выдвинитөм да окружнөй избирательнөй комиссијаөн региструјтөм РСФСР-са да Коми АССР-са Верховнөй Сөветө депутатө кандидатјас биографијаөн. Разјаснитны мијан кандидатурајаслыс Ленин—Сталин партијалы помөч преданностөс, кыжі најө асланыс оломо чөж тышкасөдны социализм делө вөсна, народ шуд вөсна. Виставны і сјө кушөм ыжыд шуд уөі Коми ужалыс јөзлы, мыј народлөн радејтана вожд Сталин јорт да сылөн боевөй сьратнык, сөветскөй правитель-

стволөн глава Молотов јорт сетисны сөгласіе баллотірујтчыны Коми АССР-са Верховнөй Сөветө депутатө бөрјысөм вылө.

Агитаторјаслөн мог төдмөдны бөрјысысјасөс, кытөны кутас мунны бөрјысөмјас. Виставны, мыј бөрјысөмјас лөб јул 26 лунө 6 час асывсаң 12 час војөз. Лөб кык избирательнөй урна. Огі урнаас ми лөзам бјульетөһ РСФСР-са Верховнөй Сөветө депутат вөсна, а мөд урнаө лөзам бјульетөһ Коми АССР-са Верховнөй Сөветө депутат вөсна.

Бөрјысысјаслы разјаснитны, мыј најө кор мунөны өтік избирательнөй участокыс мөд избирательнөй участокө објазателнө долженөс бостны „гөлдөсүтан право вылө удостовереніе“.

Суртчысны бөрјысөмвоғвывса ордјысөмө

Лајскөй 18-өд №-ра оленсовхозлөн 4945 көр-важенка пыс мај 20 лун кежлө піјадіс 3281 көр-важенка. На пыс отход ставыс лоі 112 јур, лөбө 3,41 прөцент вылө.

Көрвічысјас примиталөны став колана мерајас да нубөны чорыд тыш отходјас бырөдөм вөсна. Напрімер, 62 көрлы піөдчигөн сетөма медицинскөй отсөг да 69 көрпіөс велөдөма мамјас дөрө, коді јона отсалө отходјас бырөдөмлы.

Көрвічысјас суртчысны предвыборнөй социалистическөй ордјысөмө. Асвыланыс бостисны көсјысөмјас: молоднаклыс јурлыд вічы да сохрәнитны 96 прөцент вылө; РСФСР-са да Коми АССР са Верховнөй Сөветјасөс бөрјысөмјас лун кежлө воны көрвічөмын гырыс вермөмјасөн.

Көрвічөмын образцовөй примерјас петкөдлөны Николај Хатанчөјскіј, Иван Артејев, Николај Рочев, Федор Артејев да Григоріј Чупров јортјас, кодјас збылыс тышкасөдны отходјас бырөдөм вөсна да көрјаслы піөдчигөн аскадын сетөны колана ветеринарнөй отсөг. Најө стадоын отходыс воө 3—3,12 прөцентөз.

Көрвічысјас бөрөдөснын кучікса лөзјаслыс 108057 лічінкајас да сыыс кыңчі бырөдөсны жырыпкөсса 1248 лічінка.

Но такөд өтщөц өмөс і лока ужалысјас, кодјас өмөла тышкасөдны отходјас бырөдөм вөсна да молоднаклыс јурлыд зөһнас вічөм вөсна. Напрімер, колөд стадоса начальк Степан Чупров да көрвічыс Јаков Ануфріев тыра көрјасөс лөзисны стадосыс бөкө, мыј вөсна најө ордөсны көрпіјанөс клејмитөм да налы точнөй учот пунктөм.

Рочев.

Пиөнерјас вөсна оз төждысны

„Краснаја сабла“ колхозлы (Воја сиктсөвет) колө таво гожөм мөдөдны пиөнер лагерјасө 10 пиөнерөс, но колхозын јуралыс ВЛКСМ рајкомкөд вөчис договор сөмын 5 пиөнерөс лагерө мөдөдөм вылө. Колхозын јуралыс, а сјөжө парторг оз доңјавны чөладөс большевистскөја воспитајтөм пиөнер лагер вылө выделитны 1500 шајт местаө сөмын 750 шајт.

Татыс тыдалө, мыј колхозын өткымын јуралысјас јавнөја сувтөны чөладөс большевистскөја воспитајтөмлы паныд.

Комсомолец.

Ответственнөй редактор

—Ф. Рочев.

